

**REGOLAMENTO (CE) N. 1194/96 DEL CONSIGLIO
del 27 giugno 1996**

che proroga il regolamento (CE) n. 3066/95 che stabilisce talune concessioni sotto forma di contingenti tariffari comunitari per taluni prodotti agricoli e prevede l'adeguamento autonomo e transitorio di talune concessioni agricole previste dagli accordi europei al fine di tener conto dell'accordo sull'agricoltura concluso nel quadro dei negoziati commerciali multilaterali dell'Uruguay Round

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che le misure previste dal regolamento (CE) n. 3066/95 del Consiglio ⁽¹⁾, per l'adeguamento autonomo e transitorio di talune concessioni agricole previste dagli accordi europei al fine di tenere conto dell'accordo sull'agricoltura concluso nel quadro dei negoziati commerciali multilaterali dell'uruguay Round, scadono il 30 giugno 1996;

considerando che si era previsto di sostituire tali misure con protocolli aggiuntivi interinali agli accordi europei; che tuttavia, a causa della brevità dei termini a disposizione, tali protocolli non possono entrare in vigore il 1° luglio 1996; che è quindi opportuno prorogare fino al 31 dicembre 1996 il regolamento in questione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

All'articolo 11 del regolamento (CE) n. 3066/95, il testo del secondo comma è sostituito dal testo seguente:

«Esso si applica dal 1° gennaio fino al 31 dicembre 1996.»

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 1996.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Lussemburgo, addì 27 giugno 1996.

Per il Consiglio

Il Presidente

A. MACCANICO

⁽¹⁾ GU n. L 328 del 30. 12. 1995, pag. 31.